



Бесщеточная аккумуляторная циркулярная пила

Щеткасыз аккумуляторлы шырайналма ара

RU	Руководство по эксплуатации	4-15
KZ	Пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық	16-27

CCS 20-165 Li BL

Сервисное обслуживание

Для получения информации по вопросам технического обслуживания изделия обращайтесь в специализированные сервисные центры. Полный список авторизованных сервисных центров, предоставляющих услуги по ремонту и обслуживанию, доступен на официальном сайте:

- alteco.hk/info/service.html

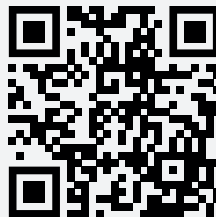
Сервистік қызмет көрсету

Өнімге техникалық қызмет көрсету мәселелері бойынша ақпарат алу үшін мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Жөндеу және қызмет көрсету қызметтерін ұсынатын уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімі Ресми сайтта қол жетімді:

- alteco.hk/info/service.html



Россия



Қазақстан

Xizmat ko'rsatish

Mahsulotga texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha ma'lumot olish uchun ixtisoslashgan xizmat ko'rsatish markazlariga murojaat qiling. Ta'mirlash va texnik xizmat ko'rsatadigan vakolatli xizmat ko'rsatish markazlarining to'liq ro'yxati rasmiy veb-saytda mavjud:

- alteco.hk/info/service.html

Тейлөө кызматы

Продукцияны тейлөө боюнча маалымат алуу үчүн атайын тейлөө борборлоруна кайрылыңыз. Оңдоо жана тейлөө кызматтарын көрсөткөн ыйгарым укуктуу тейлөө борборлорунун толук тизмеси расмий сайтта жеткиликтүү:

- alteco.hk/info/service.html



O'zbekiston



Кыргызстан

Меры безопасности

Перед использованием электроинструмента должны быть предприняты все необходимые меры предосторожности для того, чтобы уменьшить степень риска возгорания, удара электрическим током и снизить вероятность повреждения инструмента. Эти меры предосторожности включают в себя нижеперечисленные пункты.

Личная безопасность

- Используйте защитные очки. При высокой запыленности пользуйтесь специальной маской-фильтром.
- Носите подходящую спецодежду. Не рекомендуется носить свободную одежду и украшения, которые могут зацепиться за вращающиеся части инструмента.
- При работе рекомендуется надевать защитные перчатки и нескользящую обувь. Если у вас длинные волосы, их следует убрать за головной убор.
- Руководствуйтесь здравым смыслом. Не работайте с инструментом, если вы устали, находитесь в состоянии опьянения либо под воздействием лекарственных препаратов.
- Проверьте, имеются ли видимые повреждения на корпусе инструмента, а также исправность всех функций и механизмов.
- Если какие-либо части повреждены, их следует отремонтировать или заменить в авторизованном центре обслуживания и ремонта инструмента.
- При работе старайтесь не терять равновесие, чтобы Ваше положение было всегда устойчивым и безопасным.

Рабочее место

- Беспорядок на рабочем месте приводит к возникновению опасности несчастного случая.
- Берегитесь поражения электрическим током. Избегайте контакта с заземленными конструкциями, например, с трубами, радиаторами, кухонных плит, корпусов холодильников.
- Убирайте инструменты подальше от детей. Не разрешайте посторонним находиться близко от Вашего рабочего места.
- Не пользуйтесь электроинструментами вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, а также в газообразной, взрывоопасной среде.
- При работе в местах, где может находиться электропроводка, следует иметь в виду, что металлические части инструмента не изолированы. Необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить скрытые провода.
- Не работайте с электроинструментом под дождём.

- Не используйте электроинструмент в помещениях с повышенной влажностью.
- Поддерживайте хорошее освещение на рабочем месте.

Электропитание

- Зарядное устройство инструмента должно быть подключено к сети с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на маркировочной табличке. Использование тока пониженного либо повышенного напряжения может привести к выходу из строя электронных элементов зарядного устройства. Род тока - переменный, однофазный.



Адекватно выбирайте инструмент для каждой конкретной работы. Не пытайтесь выполнить маломощным бытовым электроинструментом работу, которая предназначена для высокомощного профессионального электроинструмента. Не используйте электроинструмент в целях, для которых он не предназначен

- Не работайте электроинструментом во время дождя или в помещениях с повышенной влажностью. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

Меры безопасности при работе с циркулярной пилой

- Держите руки подальше от зоны резки и лезвия. Держите вторую руку на вспомогательной рукоятке или корпусе двигателя.
- Не лезьте под заготовку. Защитный кожух не может защитить вас от лезвия под заготовкой.
- Отрегулируйте глубину пропила в соответствии с толщиной заготовки. Под заготовкой диск должен быть виден менее чем на полный зуб лезвия.

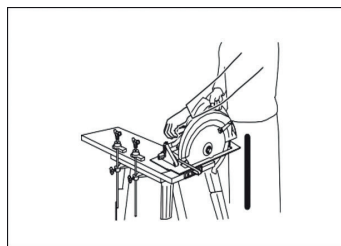


рис. 1

- Стандартная поза правильной опоры для рук и опоры для заготовки.
- При продольной резке всегда используйте параллельный упор или направляющую с прямой кромкой. Это повышает точность резки и снижает вероятность заклинивания лезвия.
- Никогда не используйте поврежденные или неподходящие шайбы и болты для крепления пильного диска. Шайбы и болт для диска были специально разработаны для данной пилы, чтобы обеспечить оптимальную производительность и безопасность работы.



Отдача является результатом неправильного использования пилы и / или неправильных рабочих процедур или условий, и ее можно избежать, приняв надлежащие меры предосторожности

Меры предосторожности:

- Крепко держите пилу обеими руками и расположите руки так, чтобы противостоять силе отдачи. Расположитесь по обе стороны от лезвия, но не на одной линии с лезвием. Отдача может привести к отскоку пилы назад, но оператор может контролировать силу отдачи, если будут приняты надлежащие меры предосторожности.
- Если пильное полотно заедает, отпустите спусковой крючок и удерживайте пилу неподвижно в материале, пока диск не остановится полностью. Никогда не пытайтесь оторвать пилу от работы, когда пильное полотно находится в движении, в противном случае может возникнуть отдача.
- При повторном включении пилы в заготовке, убедитесь что зубья пильного диска не находятся сцеплении с заготовкой. Если пильный диск заедает, оно может отскочить от заготовки при повторном включении пилы.
- Большие заготовки имеют тенденцию провисать под собственным весом. Под заготовкой с обеих сторон, рядом с линией реза и краем панели должны быть размещены опоры.

Чтобы избежать отдачи, поддерживайте доску или заготовку рядом с резом.

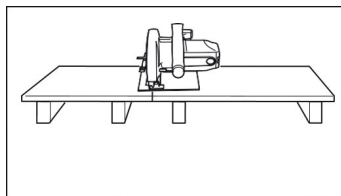


рис. 2

Не поддерживайте доску или заготовку вдали от разреза.

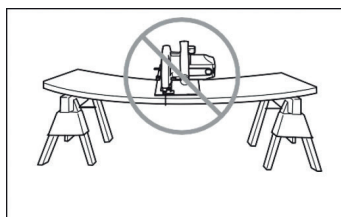


рис. 3

Меры безопасности для аккумуляторов

- Не разбирайте аккумулятор
- Если время работы аккумулятора стало чрезмерно коротче, немедленно прекратите работу. Это может привести к перегреву, ожогам и даже взрыву.
- Не подвергайте аккумуляторный блок воздействию воды или дождя.

- Короткое замыкание аккумулятора может вызвать большой ток, перегрев, возможные ожоги и даже поломку.
- Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C.
- Не сжигайте аккумуляторный блок, даже если он сильно поврежден или полностью изношен. Батарейный блок может взорваться в огне.
- Не используйте поврежденный аккумулятор.
- Соблюдайте местные правила утилизации батарей.

Область применения и описание конструкции

Аккумуляторная циркулярная пила – это специальный инструмент для резки древесины, пластика и других твердых строительных материалов. Конструкция позволяет одинаково эффективно обрабатывать разные материалы, используя дополнительные пильные диски, предназначенные для обрабатываемого материала.

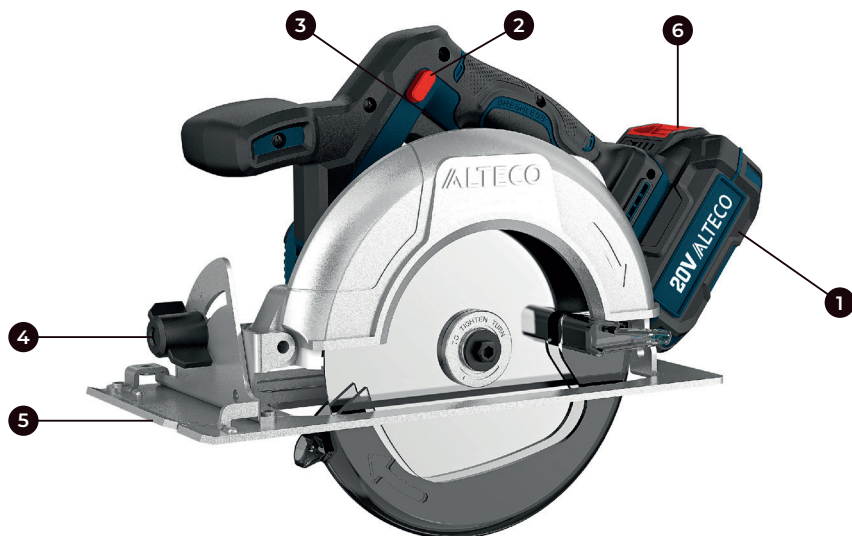


рис. 4

- | | |
|----------------------|---------------------------------------|
| 1. Аккумулятор | 4. Фиксатор угла наклона |
| 2. Кнопка блокировки | 5. Опорная плита |
| 3. Кнопка включения | 6. Кнопка разблокировки аккумулятора. |

Технические характеристики

Характеристики	CCS 20-165 Li BL
Номинальное напряжение, В	18
Тип двигателя	Бесщеточный
Число оборотов холостого хода, об/мин	0-4500
Диаметр диска, мм	165
Посадочное место диска, мм	20
Глубина реза при 90°, мм	55
Допустимая температура внешней среды – во время зарядки – при эксплуатации* и хранении	0... +40 -10... +50
Емкость комплектного аккумулятора, А·ч	4
Рекомендуемые аккумуляторы	BCD 2004, BCD 1804, BCD 1806
Рекомендуемые зарядные устройства	BC 18

Порядок работы инструмента



ВНИМАНИЕ! Прежде чем включить электроинструмент, рекомендуется проверить, достаточно ли надежно затянуты все винты и гайки

Зарядка аккумулятора

Указание: Аккумулятор поставляется не полностью заряженным. Для обеспечения полной мощности аккумулятора зарядите его полностью перед первым применением. Литий-ионный аккумулятор может быть заряжен в любое время без сокращения срока службы. Прекращение процесса зарядки не наносит вреда аккумулятору.

Использование и зарядка аккумулятора

Новый или долгое время не использовавшийся аккумулятор достигает свою полную емкость только приблизительно после 5 циклов зарядки-разрядки. Для снятия аккумулятора нажать на кнопки разблокировки (8) и вытянуть аккумулятор (7) вниз из электроинструмента. При этом не применять грубой силы.

Для зарядки аккумулятора необходимо:

Для зарядного устройства BC 18:

1. Подключите зарядное устройство к сети 220В. Включится красный индикатор.
2. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство. Заморгает зеленый индикатор.
3. Извлеките заряженный аккумулятор. Постоянно горящий зеленый индикатор свидетельствует об окончании зарядки. Отключите зарядное устройство из сети.

Тепловая защита от перегрузки

При использовании электроинструмента по назначению его перегрузка невозможна. При слишком сильной нагрузке или при выходе аккумулятора за допустимый диапазон температуры электроинструмент отключается. Дайте электроинструменту остыть, прежде чем продолжать работать с ним.

При режиме работы с постоянным перегрузом(перегревом) происходит перегорание предохранительной пластины на аккумуляторе.



ВНИМАНИЕ! Не заряжайте нагретый в процессе работы аккумулятор

Установка аккумулятора

1. Кнопка
2. Красный индикатор
3. Аккумуляторный блок

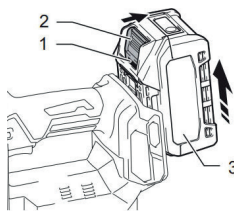


рис. 5

- Чтобы извлечь аккумуляторный блок, сдвиньте его с инструмента, сдвинув кнопку на передней части картриджа.
- Чтобы установить аккумуляторный блок, совместите язычок на аккумуляторном блоке с пазом в корпусе и вставьте его на место. Вставьте его до упора, пока он не зафиксируется на месте с небольшим щелчком. Если вы видите красный индикатор в верхней части кнопки, она не заблокирована полностью.

Индикация оставшейся емкости аккумулятора

1. Индикаторы
2. Кнопка проверки
3. Порт постоянного тока

Только для аккумуляторных батарей с индикатором.

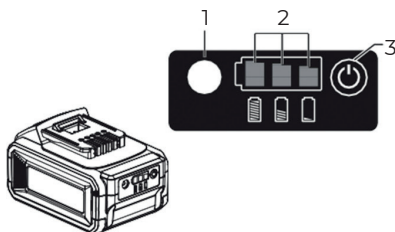


рис. 6

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке, чтобы указать оставшийся заряд аккумулятора. Контрольные лампы загораются на несколько секунд.

Включение / выключение

1. Кнопка включения
2. Кнопка блокировки

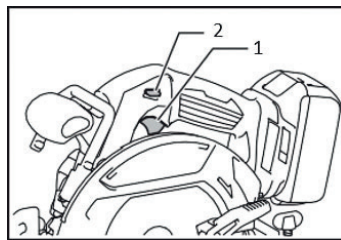


рис. 7

Во избежание случайного нажатия на курковый выключатель предусмотрена кнопка блокировки. Чтобы запустить инструмент, нажмите кнопку блокировки и нажмите курковый выключатель.



ВНИМАНИЕ! При замене насадок, чистке инструмента от пыли и любых других операциях при обслуживании инструмента, **ОБЯЗАТЕЛЬНО** извлеките аккумуляторную батарею во избежание случайного включения и нанесения серьезных травм

Регулировка глубины пропила

1. Рычаг
2. Указатель глубины

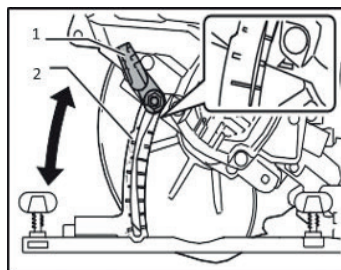


рис. 8

Ослабьте рычаг сбоку задней ручки и переместите основание вверх или вниз. На желаемой глубине пропила закрепите основание, затянув рычаг.

- Для более чистых и безопасных резов установите глубину реза так, чтобы не более одного зуба лезвия выступало под заготовкой. Правильная глубина пропила помогает снизить вероятность опасных отскоков, которые могут привести к травмам.

Регулировка угла наклона пропила

1. Линия реза (положение 0°)
2. Линия реза (положение 45°)
3. Винт

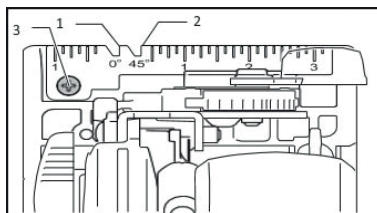


рис. 9

- Для прямых резов совместите положение 0° на передней части основания с линией реза.
- Для резки под углом 45° совместите положение 45° на направляющей.

Установка пильного диска

1. Шестигранный ключ
2. Фиксатор вала
3. Затяжка
4. Ослабление

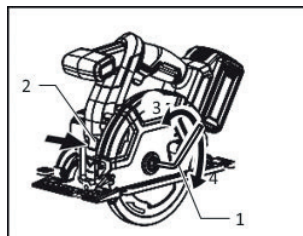


рис. 10

Чтобы снять лезвие, нажмите на фиксатор вала, чтобы лезвие не вращалось, и с помощью гаечного ключа ослабьте шестигранный болт по часовой стрелке. Затем снимите болт с шестигранной головкой, внешний фланец и пильный диск.

1. Внутренний фланец
2. Пильный диск
3. Внешний фланец
4. Болт с шестигранной головкой

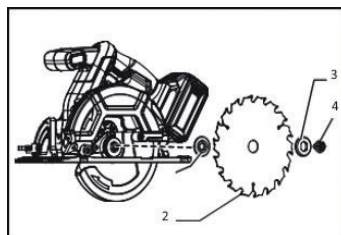


рис. 11



ВНИМАНИЕ! Затупленный диск, диск с нарушенной целостю напаек на диске может привести к повышенной вибрации инструмента. Дальнейшее использование инструмента с данной оснасткой приводит к перегрузу инструмента и выходу его из строя. Несвоевременная замена оснастки может стать причиной отказа от ремонта по заводской гарантий

Чтобы установить лезвие, выполните процедуру снятия в обратном порядке. **ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАТЯНИТЕ ШЕСТИГРАННЫЙ БОЛТ ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ.**

1. Монтажный вал
2. Внутренний фланец
3. Пильный диск
4. Внешний фланец
5. Болт с шестигранной головкой

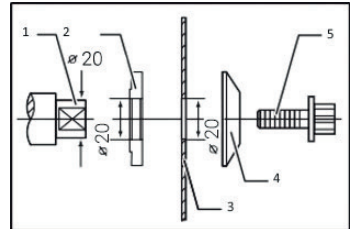


рис. 12

- Установите внутренний фланец на монтажный вал, а затем поместите пильный диск, внешний фланец и болт с шестигранной головкой **ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАТЯНИТЕ ШЕСТИГРАННЫЙ БОЛТ ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ.**

Эксплуатация

- Обязательно аккуратно перемещайте инструмент вперед по прямой линии. Применение силы или скручивание инструмента приведет к перегреву двигателя и опасной отдаче, что может привести к серьезным травмам.
- Всегда используйте переднюю рукоятку и заднюю рукоятку и крепко держите инструмент как за переднюю, так и за заднюю рукоятки во время работы.

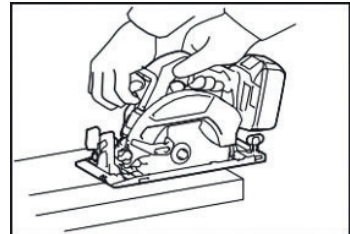


рис. 13

Обслуживание инструмента

1. Зажимной винт
2. Параллельный упор

- Параллельный упор позволяет выполнять сверхточные прямые пропилы.
- Установите параллельный упор вплотную к боковой поверхности заготовки и закрепите его зажимным винтом на передней части основания. Это позволит выполнить одинаковую ширину реза.

⚠ Содержите инструмент в чистоте!

- Для чистки пластмассовых элементов инструмента запрещается использовать какие-либо едкие средства.
- После завершения работы, для устранения пыли и для очистки вентиляционных отверстий в корпусе двигателя следует продуть инструмент струей сжатого воздуха.
- Для поддержания БЕЗОПАСНОСТИ и ДОЛГОВЕЧНОСТИ изделия ремонт любое обслуживание и регулировка инструмента должны проводиться в уполномоченных центрах по техобслуживанию, всегда используя оригинальные сменные части.

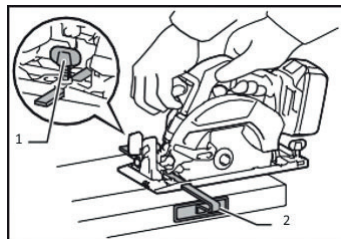


рис. 14

Проверка винтовых соединений

Регулярно проверяйте все установленные на инструменте винты, следите за тем, чтобы они были затянуты. Винты, которые окажется ослабленным затяните.

Гарантийные условия

Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу инструмента в течение 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил хранения и эксплуатации.

Если в течение гарантийного срока неисправность инструмента произошла по вине изготовителя - производится гарантийный ремонт заводом-изготовителем.

Гарантийный ремонт не производится и претензии не принимаются в случае:

- Отсутствия в гарантийном свидетельстве штампа торгующей организации и даты продажи
- Повреждения инструмента при транспортировке и эксплуатации
- Не соблюдения условий эксплуатации
- Превышения сроков и нарушения условий хранения
- Не соблюдения условий эксплуатации
- Превышения сроков и нарушения условий хранения

Правила хранения и утилизации электроинструмента

Хранение

Рекомендуется хранить и транспортировать инструмент в специальной упаковке (кейсе) или иным способом, обеспечивающим защиту от загрязнения, повреждений, воздействия влаги, прямых солнечных лучей, высоких температур или резкого их изменения.

Сроки хранения, службы. Ресурс и утилизация

- Срок хранения изделия составляет 10 (десять) лет при соблюдении условий хранения, указанных в данном руководстве по эксплуатации. Срок хранения исчисляется с даты производства изделия. По окончании этого срока вне зависимости от технического состояния изделия хранение должно быть прекращено и принято решение о проверке технического состояния изделия, направлении в ремонт или утилизации и об установлении нового срока хранения.
- Срок службы изделия составляет 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации, а также правильности сборки и монтажа инструмента, указанных в данном руководстве по эксплуатации. Срок службы исчисляется с даты продажи изделия.
- По истечению срока службы или после достижения назначенного ресурса, инструмент не должен использоваться и подлежит утилизации без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории государства-члена Евразийского Экономического Союза, на которой осуществляется утилизация данного инструмента.
- Утилизация инструмента и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке.
- Данный инструмент и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования инструмента (истечению срока службы) или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, инструмент подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.

Рекомендуемые типы аккумуляторов и зарядных устройств



BCD 1804



BCD 2004



BCD 1806



BC 18

Қауіпсіздік шаралары

Электр құралдарын пайдаланар алдында жанудың, электр тогымен соғудың қауіп- қатерін азайту және құралдың зақымдану ықтималдығын азайту үшін барлық қажетті сақтық шаралары қолданылуы тиіс. Бұл сақтық шаралары төменде көрсетілген тармақтарды қамтиды.

Жеке қауіпсіздік

- Қорғаныс көзілдірігін пайдаланыңыз. Шаң деңгейінің жоғары болған жағдайда арнайы сүзгі бетпердесін қолданыңыз.
- Арнайы киімді киіңіз. Құралдың айналмалы бөліктеріне ілініп қалуы мүмкін бос киім және әшекей бұйымдарын киюге кеңес берілмейді.
- Жұмыс кезінде арнайы қорғайтын қолғап және тайғанамайтын аяқ киім кию жөн. Егер шашыңыз ұзын болса, оларды бас киімнің астына жинау қажет.
- Салауатты пайым қағидаларын басшылыққа алыңыз. Егер сіз шаршап тұрсаңыз, мас күйінде немесе дәрілік заттың әсерінде болсаңыз құралмен жұмыс істемеңіз.
- Құралдың бетінде көзге көрінетін ақаулардың бар болуын, сонымен қатар барлық функциялар мен тетіктердің дұрыс жұмыс жасауын тексеріңіз.
- Егер қандай да бір бөлшектерге зақым келтірілсе, олар құралға қызмет көрсету мен жөндеудің арнайы авторизацияланған орталығында жөнделуі немесе ауыстырылуы тиіс.
- Жұмыс кезінде Сіздің дене қалпыңыз әрдайым тұрақты әрі қауіпсіз болуы үшін тепе- теңдікті сақтауға тырысыңыз.

Жұмыс орны

- Жұмыс орнында жинақылықтың жоқ болуы жазатайым оқиғаның пайда болу қаупін төндіреді.
- Электр тогымен жарақаттанудан абай болыңыз. Құбырлар, радиаторлар, ас үй пештері, тоңазытқыш корпустары сияқты жерге тұйықталған құралдармен жанасудан аулақ болыңыз.
- Құралдарды балаларға қол жетімсіз жерлерде сақтаңыз. Бөгде адамдарға жұмыс орныңызға жақындауға рұқсат етпеңіз.
- Электр құралдарын тез жанатын сұйықтықтардың қасында, сондай-ақ газ немесе жарылыс қаупі бар ортада қолданбаңыз.
- Электр құралын жаңбыр астында пайдалаңбаңыз.
- Электр құралын ылғалдылығы жоғары үй-жайларда қолданбаңыз.
- Жұмыс орнында жарықтың жақсы түсуін қамтамасыз етіңіз.

Электр қуатын беру

- Құралдың зарядтау құрылғысы таңбалау тақтайшасындағы көрсетілген кернеумен электр желісіне қосылуы керек. Төмен немесе жоғары кернеуі бар тогын пайдалану зарядтау құрылғысының электронды бөлшектерінің істен шығуына әкелуі мүмкін. Ток түрі - ауыспалы, бір фазалы.

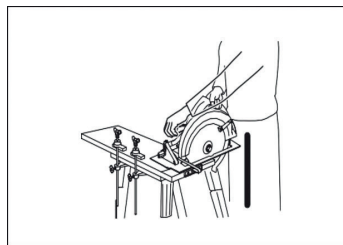


Әр нақты жұмыс үшін құралды дұрыс таңдаңыз. Жоғары қуатты кәсіби электр құралына арналған жұмыстар үшін төмен қуатты тұрмыстық электр құралдарын пайдалануға тырыспаңыз. Электр құралын ол арналмаған мақсаттарда пайдаланбаңыз

- Жаңбыр кезінде немесе ылғалдылығы жоғары бөлмелерде электр құралмен жұмыс жасамаңыз. Электр құралына судың түсуі электр тогының соғу қаупін арттырады.

Шырайналма арамен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік шаралары

- Қолыңызды кесу аймағынан және пышақтан алыс ұстаңыз. Екінші қолыңызды көмекші тұтқада немесе қозғалтқыш корпусында ұстаңыз.
- Дайындаманың астына қол салмаңыз. Қорғаныс қаптамасы сізді дайындаманың астындағы пышақтан қорғай алмайды.
- Кесу тереңдігін дайындаманың қалыңдығына сәйкес реттеңіз. Дайындаманың астында диск пышақтың толық тісінен аз көрінуі керек.



1 сур.

- Қолды дұрыс тіреу үшін денеңіздің стандартты қалпы және дайындама үшін тірек қалпы.
- Бойлық кесу кезінде әрқашан параллель тіректі немесе тік жиегі бар бағыттаушыны қолданыңыз. Бұл кесу дәлдігін жақсартады және пышақтың кептелу мүмкіндігін азайтады.
- Аралау дискісін бекіту үшін ешқашан зақымдалған немесе жарамсыз шайбалар мен бұрандамаларды пайдаланбаңыз. Дискіге арналған шайбалар мен бұрандамалар оңтайлы өнімділік пен жұмыс қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін бұл ара үшін арнайы жасалған.

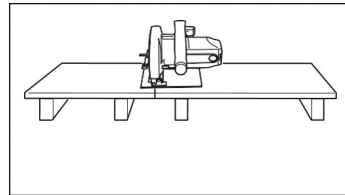


Кері соғу араны дұрыс пайдаланбаудың және / немесе дұрыс жұмыс істемедің немесе жағдайдың нәтижесі болып табылады және оны тиісті сақтық шараларын қолдану арқылы болдырмауға болады

Сақтық шаралары:

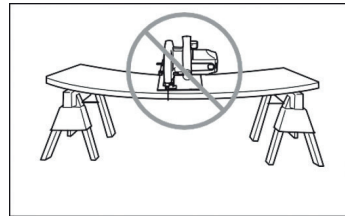
- Араны екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз және кері соғу күшіне қарсы тұратындай қолыңызды орналастырыңыз. Пышақтың екі жағында, бірақ пышақпен бірдей сызықта емес орналасыңыз. Кері соғу араның артқа қарай серпілуіне әкелуі мүмкін, бірақ егер тиісті сақтық шаралары қолданылса, оператор қайтару күшін басқара алады.
- Егер ара полотносы кептеліп қалса, шүріппені босатыңыз және диск толығымен тоқтағанша араны материал ішінде қозғалтпай ұстаңыз. Ара полотносы қозғалыста болған кезде ешқашан араны жұмыстан шығаруға тырыспаңыз, әйтпесе кері соғу пайда болуы мүмкін.
- Араны дайындамаға қайта қосқан кезде, аралау дискісінің тістері дайындамаға ілінбейтініне көз жеткізіңіз. Егер аралау дискісі кептеліп қалса, ол араны қайтадан қосу кезінде дайындамадан секіріп кетуі мүмкін.
- Үлкен дайындамалар әдетте өзінің салмағы астында салбырауы мүмкін. Дайындаманың астында екі жағынан, кесу сызығының жанында және панельдің шетінде тіректер орналасуы керек.

Кері соғуды болдырмас үшін, тақтаны немесе дайындаманы кесу жанында ұстаңыз.



2 сур.

Тақтаны немесе дайындаманы кесуден алыс ұстамаңыз.



3 сур.

Аккумуляторларға арналған қауіпсіздік шаралары

- Аккумуляторды бөлшектемеңіз
- Егер аккумулятордың қызмет ету мерзімі тым қысқа болса, жұмысты дереу тоқтатыңыз. Бұл қызып кетуге, күйікке және тіпті жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Аккумулятор блогын суға немесе жаңбыр әсеріне ұшыратпаңыз.
- Аккумулятордың қысқа тұйықталуы үлкен токқа, қызып кетуге, күйіп қалуға және тіпті сынуға әкелуі мүмкін.
- Құрал пен аккумулятор блогын температурасы 50°C-қа жететін немесе одан асатын жерлерде сақтамаңыз.

- Аккумулятор блогын қатты зақымдалған немесе толығымен тозған болса да отқа жақпаңыз. Батарея блогы отта жарылуы мүмкін.
- Зақымдалған аккумуляторды пайдаланбаңыз.
- Батареяларды кәдеге жаратудың жергілікті ережелерін сақтаңыз.

Қолдану аясы және құрылманың сипаттамасы

Аккумуляторлы шырайналма ара - бұл сүрек, пластик және басқа да қатты құрылыс материалдарын кесуге арналған арнайы құрал. Құрылмасы өңделетін материалға арналған қосымша аралау дискілерін қолдана отырып, әртүрлі материалдарды бірдей тиімді өңдеуге мүмкіндік береді.



4 сур.

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. Аккумулятор | 4. Еңкейту бұрышын бекіткіш |
| 2. Құлыптау батырмасы | 5. Тірек тақтасы |
| 3. Қосу батырмасы | 6. Аккумулятор құлпын ашу батырмасы |

Техникалық сипаттамалар

Сипаттамалары	CCS 20-165 Li BL
Номиналды кернеу, В	18
Қозғалтқыш түрі	Щеткасыз
Бос жүрістің айналымдар саны, айн/мин	0-4500
Диск диаметрі, мм	165
Дисктің орны, мм	20
Кесу тереңдігі 90°, мм	55
Сыртқы ортаның рұқсат етілген температурасы – зарядтау кезінде – пайдалану* және сақтау кезінде	0... +40 -10... +50
Жиынтықты аккумулятордың сыйымдылығы, А·ч	4
Ұсынылатын аккумуляторлар	BCD 2004, BCD 1804, BCD 1806
Ұсынылатын зарядтау құрылғылары	BC 18

Құралдың жұмыс тәртібі



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын қоспас бұрын, барлық бұрандалар мен сомындардың сенімді тартылғанын тексеруге кеңес беріледі

Аккумулятор зарядталуы

Нұсқау: Аккумулятор толық зарядталмаған болып жеткізіледі. Аккумулятордың толық қуатын қамтамасыз ету үшін оны бірінші рет қолданар алдында толығымен зарядтаңыз. Литий-ионды аккумуляторды кез-келген уақытта қызмет ету мерзімін қысқартпай зарядтауға болады. Зарядтау процесін тоқтату аккумуляторға зиян тигізбейді.

Аккумуляторды пайдалану және зарядтау

Жаңа немесе ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған аккумулятор өзінің толық сыйымдылығына шамамен 5 зарядтау циклынан кейін жетеді. Аккумуляторды алып тастау үшін құлпын ашу батырмаларын (6) басып, аккумуляторды (1) электр құралынан төмен қарай шығарыңыз. Бұл жағдайда дәрекі күш қолданбаңыз.

Аккумуляторды зарядтау үшін сізге қажет:**BC18 зарядтау құрылғысы үшін:**

1. Зарядтағышты 220V желісіне қосыңыз. Қызыл индикатор қосылады.
2. Аккумуляторды зарядтағышқа салыңыз. Жасыл индикатор жыпылықтайды.
3. Зарядталған аккумуляторды шығарыңыз. Үнемі жанып тұрған жасыл индикатор зарядтаудың аяқталғанын көрсетеді. Зарядтау құрылғысын желіден ажыратыңыз.

Жылу тиеуден қорғау

Электр аспабын мақсаты бойынша пайдаланған кезде оны қайта тиеу мүмкін емес. Егер жүктеме тым көп болса немесе батарея рұқсат етілген температура диапазонынан шықса, электр құралы өшіріледі.

Онымен жұмыс жасамас бұрын электр құралын суытып алыңыз.

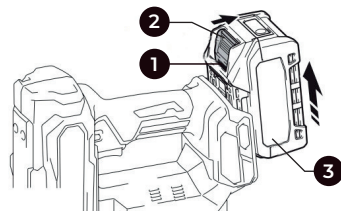
Тұрақты шамадан тыс жүктемемен(қызып кетумен) жұмыс режимі кезінде аккумулятордағы сақтандырғыш пластиналар жанады.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс барысында қызып кеткен аккумуляторды зарядтамаңыз

Аккумуляторды орнату

1. Батырма
2. Қызыл индикатор
3. Аккумулятор блогы



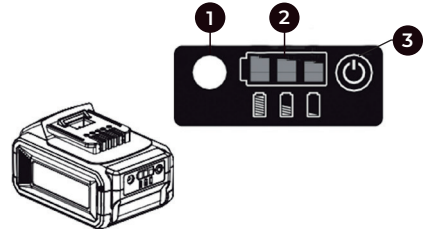
5 сур.

- Аккумулятор блогын алу үшін оны картридждің алдыңғы жағындағы түймені сырғыту арқылы құралдан сырғытыңыз.
- Аккумулятор блогын орнату үшін, аккумулятор блокаға тілді корпустағы ойықпен туралаңыз және оны орнына салыңыз. Ол орнында сәл ғана шертпе дыбысымен бекітілгенше тірелгенге дейін салыңыз. Егер сіз батырманың жоғарғы жағында қызыл индикаторды көрсеңіз, ол толығымен құлыпталмағанын білдіреді.

Аккумулятордың қалған сыйымдылығын көрсету

1. Индикаторлар
2. Тексеру батырмасы
3. Тұрақты ток порты

Тек индикаторы бар аккумулятор батареялары үшін.

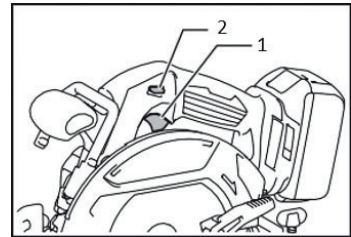


6 сур.

Аккумулятордың қалған зарядын көрсету үшін аккумулятор блогындағы тексеру батырмасын басыңыз. Бақылау шамдары бірнеше секундқа жанады.

Қосу / өшіру

1. Қосу батырмасы
2. Құлыптау батырмасы



7 сур.

Шақпақты қосқышына кездейсоқ басуды болдырмау үшін құлыптау тұтқасы қарастырылған. Құралды іске қосу үшін құлыптау тұтқасын басып, шақпақты қосқышты басыңыз.

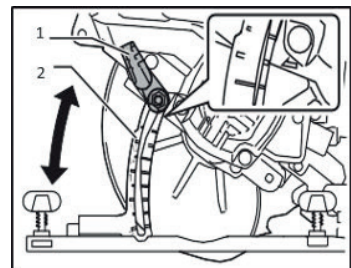


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Саптамаларды ауыстыру, құралды шаңнан тазарту және құралға қызмет көрсету кезінде кез-келген басқа операциялар кезінде кездейсоқ қосылып, ауыр жарақат алуды болдырмау үшін **МІНДЕТТІ ТҮРДЕ** аккумуляторлы батареяны шығарыңыз

Кесу тереңдігін реттеу

1. Иіңтірек
2. Тереңдік көрсеткіші

- Иіңтіректі артқы тұтқаның бүйірінен босатыңыз және негізді жоғары немесе төмен жылжытыңыз. Қажетті кесу тереңдігінде иіңтіректі қайту арқылы негізді бекітіңіз.
- Одан таза және қауіпсіз кесу үшін кесу тереңдігін пышақтың бір тісі дайындаманың астынан шықпайтындай етіп орнатыңыз.. Кесудің дұрыс

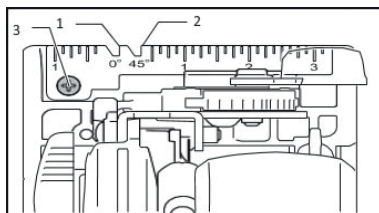


8 сур.

тереңдігі жарақатқа әкелуі мүмкін қауіпті соққылардың ықтималдығын азайтуға көмектеседі.

Кесудің көлбеуін реттеу

1. Кесу сызығы (0° қалпы)
2. Кесу сызығы (45° қалпы)
3. Бұранда

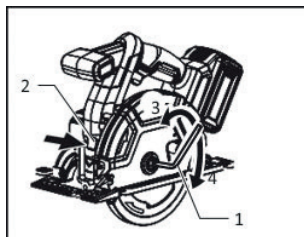


9 сур.

- Тікелей кесу үшін негіздің алдыңғы жағындағы 0° қалпын кесу сызығымен туралаңыз.
- 45° бұрышпен кесу үшін 45° қалпын бағыттағышта туралаңыз.

Аралау дискісін орнату

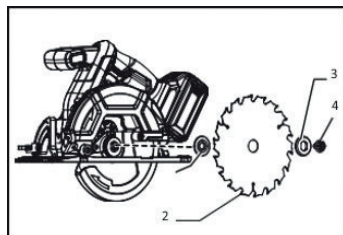
1. Алтықырлы кілт
2. Білік бекіткіші
3. Керу
4. Босату



9 сур.

Пышақты алып тастау үшін, пышақтың айналмауын қамтамасыз ету үшін білік бекіткішін басыңыз және кілтпен алтықырлы бұрандаманы сағат тілімен босатыңыз. Содан кейін алтықырлы бастиегі бар бұранданы, сыртқы ернемекті және аралау дискісін алыңыз.

1. Ішкі ернемек
2. Аралау дискісі
3. Сыртқы ернемек
4. Алты қырлы бастиегі бар бұрандама



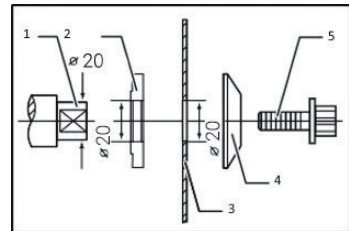
10 сур.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұлыңғыр диск, дискідегі дәнекерлеудің тұтастығы бұзылған диск құралдың дірілінің жоғарылауына әкелуі мүмкін. Осы құралмен құралды одан әрі пайдалану құралдың шамадан тыс жүктелуіне және оның істен шығуына әкеледі. Жабдықты уақтылы ауыстырмау зауыттық кепілдік бойынша жөндеуден бас тартуға әкелуі мүмкін

Пышақты орнату үшін алып тастау рәсімін кері ретпен орындаңыз. МІНДЕТТІ ТҮРДЕ АЛТЫ ҚЫРЛЫ БҰРАНДАМАНЫ САФАТ ТІЛІНЕ ҚАРСЫ ҚАТАЙТЫҢЫЗ.

1. Монтаждау білігі
2. Ішкі ернемек
3. Аралау дискісі
4. Сыртқы ернемек
5. Алты қырлы бастиегі бар бұрандама

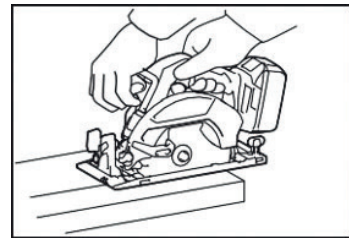


11 сур.

- Ішкі ернемекті бекіту білігіне орнатыңыз, содан кейін аралау дискісін, сыртқы ернемекті және алтықырлы бұрандаманы сағат тіліне қарсы бағытта қатайтыңыз.

Пайдалану

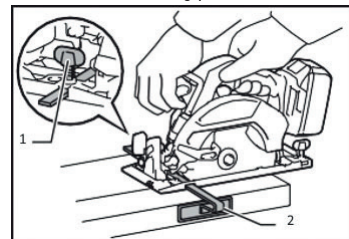
- Құралды түзу сызық бойынша міндетті түрде абайлап алға жылжытыңыз. Күш қолдану немесе құралды бұрау қозғалтқыштың қызып кетуіне және қауіпті кері соққыға әкеледі, бұл ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Әрқашан алдыңғы және артқы тұтқаларды қолданыңыз және жұмыс кезінде құралды алдыңғы және артқы тұтқалардан мықтап ұстаңыз.



12 сур.

1. Қысқыш бұранда
2. Параллель таяныш

- Параллель таяныш өте дәл тура кесуге мүмкіндік береді.
- Параллель таянышты дайындаманың бүйір бетіне жақын орнатыңыз және оны негіздің алдыңғы жағына қысқыш бұрандамен бекітіңіз. Бұл бірдей кесу енін орындауға мүмкіндік береді.



13 сур.

Құралға қызмет көрсету

Нұсқаулар

▲ Құралды таза күйінде сақтаңыз!

- Құралдың пластмассадан жасалған бөлшектерін тазалау үшін қандай-да бір күй-діргіш заттарды пайдалануға тыйым салынады.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін, шаңды кетіру және қозғалтқыш корпусындағы желдету саңылауларын тазалау үшін құралды сығылған ауамен үрлеп тазарту керек.
- Бұйымның ҚАУІПСІЗДІГІН ЖӘНЕ БЕРІКТІГІН сақтау үшін жөндеу, диагностика, кез келген басқа қызмет көрсету және реттеу техникалық қызмет көрсету жөніндегі уәкілетті орталықтарда, әрқашан ауыспалы бөліктерді пайдалана отырып жүргізілуі тиіс.

Бұрандалы қосылыстарды тексеру

Құралда орнатылған барлық бұрандаларды үнемі тексеріп, олардың тартылуын қадағалаңыз. Бұрандалар әлсіреген болса, тартыңыз.

Кепілдік шарттары

Тұтынушы құралды сақтау мен пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда, өндіруші кәсіпорын құралдың сатып алған күннен бастап 12 айдың ішінде үздіксіз жұмысына кепілдік береді.

Егер кепілдік мерзімінің ішінде құралдың бұзылуы өндірушінің кесірінен болса – өндіруші зауыт кепілдік бойынша жөндеуді іске асырады.

Келесі жағдайларда кепілдік бойынша жөндеу жүргізілмейді және шағымдар қабылданбайды:

- Кепілдеме куәлігінде сатушы ұйымның мөртабаны мен сатылған күннің жоқ болуы
- Құралдың тасымалдау және пайдалану кезіндегі зақымдалуы
- Пайдалану талаптарының сақталмауы
- Кепілдік мерзімінің өтіп кетуі немесе сақтау шарттарының бұзылуы

Электр құралын сақтау және кәдеге жарату ережелері

Сақтау

Құралды арнайы қаптамада (кейсте) немесе ластанудан, зақымданудан, ылғалдың әсерінен, тікелей күн сәулесінен, жоғары температурадан немесе олардың күрт өзгеруінен қорғауды қамтамасыз ететін өзге де тәсілмен сақтау және тасымалдау ұсынылады.

Сақтау, қызмет ету мерзімдері. Ресурс және кәдеге жарату

- Бұйымды сақтау мерзімі осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген сақтау шарттары сақталған кезде 10 (он) жылды құрайды. Сақтау мерзімі бұйым шығарылған күннен бастап есептеледі. Осы мерзім аяқталғаннан кейін бұйымның техникалық жай- күйіне қарамастан сақтау тоқтатылуы және бұйымның техникалық жай-күйін тексеру, жөндеуге жіберу немесе кәдеге жарату туралы және жаңа сақтау мерзімін белгілеу туралы шешім қабылдануы тиіс.
- Бұйымның қызмет ету мерзімі сақтау шарттары мен пайдалану ережелері, сондай-ақ осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген құралды құрастыру мен монтаждаудың дұрыстығы сақталған кезде 5 (бес) жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі бұйым сатылған күннен бастап есептеледі.
- Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін немесе белгіленген ресурсқа қол жеткізгеннен кейін құрал пайдаланылмауы және осы құралды кәдеге жарату жүзеге асырылатын Еуразиялық Экономикалық Одаққа мүше мемлекеттің аумағында қолданылатын нормалар мен ережелерге сәйкес қоршаған ортаға экологиялық залал келтірмей кәдеге жаратылуы тиіс.
- Құралды және жиынтықтаушы тораптарды кәдеге жарату, кейіннен екінші рет өңдеу кезінде қайта балқыту немесе пайдалану үшін оны толық бөлшектеуден және кейіннен материалдар мен заттарды түрлері бойынша сұрыптаудан тұрады.
- Осы құрал және жиынтықтаушы тораптар қоршаған орта мен адам денсаулығы үшін қауіпсіз материалдар мен заттардан жасалған. Дегенмен, қоршаған ортаға теріс әсерді болдырмау үшін, құралды пайдалану аяқталғаннан кейін (қызмет ету мерзімінің аяқталуы) немесе оның одан әрі пайдалануға жарамсыздығы үшін, құрал металл сынығы мен пластмассаларды қайта өңдеу бойынша қабылдау беттеріне тапсырылуға жатады.

Аккумуляторлар мен зарядтау құрылғыларының ұсынылатын түрлері



BCD 1804



BCD 2004



BCD 1806



BC 18

KZ | Өндіруші және импорттаушы: «ТССП Дистрибьюшн» ЖШС, ҚР, Астана қ., Ақжол даңғ., 65 ғим., тел. +7 (7172) 55 44 00, info@alteco.kz. Өнім сапасы бойынша наразылық қабылдайтын мекеме: «ТССП Қазақстан» ЖШС, ҚР, Астана қ., Ақжол даңғ., 65 ғим., тел. +7 (7172) 55 44 00. Қытайда жасалған

Изготовитель и импортер: ТОО «ТССП Дистрибьюшн», РК, г. Астана, просп. пр. Ақжол, зд. 65, тел. +7 (7172) 55 44 00, info@alteco.kz. Организация, принимающая претензии по качеству продукции: ТОО «ТССП Казахстан», РК, г. Астана, просп. пр. Ақжол, зд. 65, тел. +7 (7172) 55 44 00

RU | Импортер и организация, принимающая претензии по качеству продукции: ООО «Северный Альянс», РФ, 630020, Новосибирская область, г. Новосибирск, ул. Тамбовская, 41., тел. +7 967 085 46 24, info@altecopt.ru. Сделано в Китае

UZ | Import qiluvchi va mahsulot sifati bo'yicha da'volarni qabul qiluvchi tashkilot: «TSSP» ХК МСНЖ, Ўзбекистон, Toshkent, Bilimdon ko'chasi 12a - uy, tel. +998 90 830 22 60, info@alteco.uz. Xitoyda ishlab chiqarilgan

Дата приема	_____	Заполняется сервисным центром	Отрывной талон	
Дата выдачи	_____		Изделие _____ Серийный номер _____	
Особые отметки	_____		Дата продажи _____	
	_____		Дата приема _____	
	_____		Дата выдачи _____	
		Покупатель _____		

Дата приема	_____	Заполняется сервисным центром	Отрывной талон	
Дата выдачи	_____		Изделие _____ Серийный номер _____	
Особые отметки	_____		Дата продажи _____	
	_____		Дата приема _____	
	_____		Дата выдачи _____	
		Покупатель _____		

Дата приема	_____	Заполняется сервисным центром	Отрывной талон	
Дата выдачи	_____		Изделие _____ Серийный номер _____	
Особые отметки	_____		Дата продажи _____	
	_____		Дата приема _____	
	_____		Дата выдачи _____	
		Покупатель _____		

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Өндіруші өнімнің конструкциясына, дизайнына және конфигурациясына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Ishlab chiqaruvchi mahsulotlarning dizayni, dizayni va konfiguratsiyasiga o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.

Өндүрүүчү продукциянын конструкциясына, дизайнына жана комплектине өзгөртүүлөрдү киргизүү укугун өзүнө калтырат.

